Ordiziako Udala

Ordizian, **2021eko abenduaren 16an**, udaletxe honetako batzar-aretoan bildu da **TOKIKO GOBERNU BATZORDEA, Ohiko bilkuran**, honakoak bertaratu direlarik:

*En Ordizia, siendo el día **16 de diciembre de 2021** se reúne en el Salón de Plenos la **JUNTA DE GOBIERNO LOCAL** en Sesión ordinaria con la asistencia de las siguientes personas*

BERTARATUAK:

LEHENDAKARIA

Adur Ezenarro Agirre (13:35ean bertaratu da)

BERTAN DAUDEN ZINEGOTZIAK

Maitane Alvarez Garziandia	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Jon Ander Caballero Zubelzu	EUSKAL HERRIA BILDU (EH BILDU)
Miren Alazne Sukia Galparsoro	ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak)
Iñaki Dubreuil Churruca	PSE-EE (PSOE)

BERTARATU EZ DIREN ZINEGOTZIAK:

Bittor Bolinaga Alzelai	EAJ/PNV

IDAZKARIA

Naia Ruiz de Eguino Garcia-Echave

EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO GAIAK:

1.- 2021eko abenduaren 2ko ohiko bilkurako akta onartzea.	*1.-Aprobación de acta de la sesión ordinaria de fecha 2 de diciembre de 2021.*
2.- Eguterabidea 16ko eraikinean forjatuan hutsunea irekitzeko obra baimena.	*2.- Licencia de obras para abrir hueco en forjado en eguterabidea 16.*
3.- Osakidetzako osasun zentroko obra baimena.	*3.- Licencia de obras para centro de salud de Osakidetza.*
4.- Zenbat txosten eta eskaera	*4.- Informes y solicitudes varias.*
.- Delegazioetako aktak	*.- Actas de delegaciones*
5.- Galde-eskeak.	*5.- Ruegos y preguntas.*

.- Garagartza plazako garajeetako

.-Filtraciones en garajes de Garagartza

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

iragazketak	*plaza.*
.- Izapide liburuaren lanketa.	*-Trabajos del manual de trámites*
.- M.B. herritarrak aurkeztutako kexak.	*-Quejas presentadas por el/la ciudadana/o M.B.*

GALDE-ERREGUETAN AZTERTUTAKO GAIAK:

ORDUTEGIA

HASIERA ORDUA: 13:15ean **AMAIERA ORDUA: 13:55ean**

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren lehenengo puntuaren berri eman du:

1.- 2021eko abenduaren 2ko bilkurako akta onartzea.

Proposamena

2021eko abenduaren 2ko ohiko bilkurako aktaren zirriborroa onartzea.

1.- Aprobación del acta de la sesión de fecha 2 de diciembre de 2021

Propuesta

Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria de fecha 2 de diciembre de 2021

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira: ez da izan.

Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 4 (EH-BILDU ORDIZIA 2, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

2.- Eguterabidea 16ko eraikinean forjatuan hutsunea irekitzeko obra baimena.

Proposamena

M.S.G-ren ordezkari gisa **U.G.M.-**k eskatuta izapidetutako espedientea, Eguterabidea 16. zenbakian forjatuan hutsunea irekitzeko. Horretarako honako hau aurkeztu du: «Forjatuan zuloa irekitzeko oinarrizko proiektua eta egikaritze-proiektua».Eguterabidea 16. Ordizia.E.S.: A/21- 03565.

Udal arkitektoaren txosten teknikoa,

2.- Licencia de obras para abrir hueco en forjado en Eguterabidea 16.)

Propuesta

*El expediente tramitado a instancias de **U.G.M** en representación de **M.S.G** para abrir hueco en el forjado del edificio situado en Eguterabidea 16, presentando para ello “Proyecto Básico y de Ejecución de apertura de hueco en forjado. Camino Eguterabidea nº16. Ordizia”. R.E.: A/21- 03565.*

El informe técnico del Arquitecto

2021eko abenduaren 1ekoa

Municipal de fecha 1 de diciembre de 2021.

PROPOSATZEN dut:

PROPONGO:

M.S.G.k eskatzen duen obra-lizentzia ematea, aurkeztutako proiektuaren arabera eta alderdi hauek betetzeko baldintzarekin:

*Conceder a la **M.S.G.,** la licencia de obras que solicita, conforme al proyecto presentado y condicionada al cumplimiento de los siguientes extremos:*

Obrak une honetan bi etxebizitza independente konektatzea dakar. Erroldan eta katastroan jasotako datuen arabera, hiru etxebizitza daude eraikinean. Lehen erabilerako lizentzia emateko obrak amaitzean, beharrezkoa izango da aldatutako eskriturak aurkeztea, eraberritzearen ondorengo egoeraren errealitatea islatuz.

La obra supone conectar dos viviendas independientes en este momento. Según los datos obrantes tanto en el padrón como en el catastro contemplan la existencia de tres viviendas en la edificación. Se considera que al finalizar las obras para la concesión de la licencia de primera utilización será necesario que se presenten las escrituras modificadas reflejando la realidad de la situación tras la reforma.

- **Honako agiri hauek ekarri beharko dituzte obra hasi aurretik:**

  a. Obrako zuzendari fakultatiboaren izendapena jakinarazi beharko da.

  b. Aseguru-polizaren egiaztagiria (kopia), mugakide diren etxeetan, ondasunetan eta pertsonetan eragindako kalteei aurre egiteko dena

  c. Eusko Jaurlaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuan eskatutako fidantza, 363,00 eurokoa.
  Bermearen zenbatekoa Udalak duen kontu zenbakian jarri beharko da obrak hasi aurretik, kontu zenbakia hau da:

Kontu zkia: 20955073041060024857

- ***Previo al inicio de obra se deberá presentar en estas dependencias:***

  a. La notificación del nombramiento de la dirección facultativa de la obra.

  b. El justificante (fotocopia) de la póliza de seguro, que cubra los riesgos de daños a edificios colindantes, bienes y personas.

  *c. La fianza requerida en el Decreto 112/2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, por la cantidad de **363,00** euro.*
  *Dicho importe deberá depositarse **previo al inicio de obra** en la cuenta del Ayuntamiento de Ordizia:*

Nº Cta.: 20955073041060024857

- **Obrek irauten duten bitartean kontuan hartu beharko da.**

1. Obrek irauten duten bitartean, seinaleztapen-, babes- eta segurtasun-neurriak hartu beharko dituzte, istripurik

- ***Durante las obras deberá tener en cuenta:***

1. Durante las obras, deberá tomar las medidas de señalización protección y seguridad necesarias para evitar

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

gerta ez dadin. Bideek nahiz espaloiek, bertatik ibiltzeko moduan eta babestuta egon beharko dute Udaltzaingoaren jarraibideak betez; era berean, kaleak moztu eta bere seinaleak ipintzerakoan, beraien jarraibideak bete beharko dira.

accidentes. Manteniendo las aceras y viales transitables y protegidos, de acuerdo con la Normativa de la Policía Municipal. Asimismo, deberán seguir sus indicaciones para los cortes de calle y señalización de los mismos.

2. Obren kontratista esleipendun guztiek egunean izango dituzte Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak.

2. Todo contratista adjudicatario de las obras, estará al corriente de sus obligaciones con la Seguridad Social.

3. Lan guztiak egiteko, oinezkoen eta langileen segurtasuna bermatzeko beharrezkoak diren neurriak hartuz egingo dira.

3. Todos los trabajos se realizarán tomando las medidas necesarias para garantizar la seguridad de los peatones y trabajadores.

4. Laneko Osasuna eta Segurtasunari buruz indarrean dauden Lege-Arau guztiak beteko dira, bereziki 1627/1997 Errege Dekretua, urriaren 24koa, eraikuntza obretan gutxieneko segurtasun eta osasun xedapenak ezartzen dituena, 31/1995 Legea, azaroaren 8koa, Laneko Arriskuen Prebentzioari buruzkoa eta 39/1997 Errege Dekretua, urtarrilaren 17koa, Prebentzio Zerbitzuen Araudia onartzen duena; baita bere aldaketak, eta hauekin bat datozen xedapenak eta aplika daitekeen prebentzio arloko beste edozein arau ere.

4. Se cumplirá con todas Normas Legales Vigentes sobre Salud y Seguridad en el Trabajo, en particular el Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, por el que se establecen disposiciones mínimas de seguridad y de salud en las obras de construcción, la Ley 31/1995, de 8 de noviembre, de Prevención de Riesgos Laborales y el Real Decreto 39/1997, de 17 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de los Servicios de Prevención; así como sus modificaciones, disposiciones concordantes y cualquier otra norma de ámbito preventivo aplicable.

5. Obran enpresa batek baino gehiagok edo hainbat langile autonomok parte hartzen badute, SEGURTASUN ETA OSASUN KOORDINATZAILE bat izendatu beharko da.

5. Si en la obra participan más de una empresa o varios trabajadores autónomos se deberá designar un COORDINADOR DE SEGURIDAD Y SALUD

6. **COVID-19**rekin kutsatzeko arriskua dagoenez, lanaldia dirauen bitartean ez da eraikineko bizilagunekin kontakturik izango. Lan eremura, lanaldiaren hasieran eta amaieran

6. Debido al riesgo de contagio por la COVID-19, se evitará durante el desarrollo de la jornada, el contacto con los vecinos del inmueble. El acceso y salida de la zona de trabajo, se producirá al inicio y a la finalización

sartu eta atera beharko da, eta langileek prebentzio eta higiene neurriak hartuko dituzte **COVID-19**ren aurrean, osasun agintariek adierazitakoak.

7. Eraispeneko hondakinak kentzeko eta kudeatzeko lanak, eraikuntzako eta eraispeneko hondakinen ekoizpena eta kudeaketa arautzen duen otsailaren 1eko 105/2008 Errege dekretuak eta Eusko Jaurlaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuak ezarritakoaren arabera egingo da.

8. Lanek dirauten bitartean, saihestu egingo da objektuak edo partikulak bide publikora jaurtitzea, eta neurri egokiak hartuko dira oinezkoek eta ibilgailuek kalterik ez jasateko.

9. Obran AMIANTOA duten materialak agertzen badira, obra gelditu egin beharko da, eta martxoaren 31ko, 396/2006 Errege Dekretuaren arabera kudeatuko dira, AMIANTOAREN eraginpean egoteko arriskua duten lanei aplikatu beharreko gutxieneko segurtasun eta osasun xedapenak ezartzen dituena.

10. Eusko Jaurlaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuan eskatutako fidantza **363,00 €.**eurokoa da. Fidantza hau obrak egiten hasi aurretik ordaindu beharko da. Obligaziodun pertsonak eskaera egin ondoren itzuliko da fidantza eta obran sortutako hondakinen kudeaketa egokia egiaztatzen duten agiriak aurkeztu ondoren, dekretuaren 6. artikuluan ezartzen den moduan.

- **Gainera, honako hauek ere gogoan**

de la jornada laboral y los trabajadores adoptarán las medidas de prevención e higiene frente al COVID-19 indicadas por las autoridades sanitarias

7. La retirada y gestión de los residuos de la demolición s e realizará de acuerdo a lo establecido en el Real Decreto 105/2008, de 1 de febrero, y Decreto 112/2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, por los que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición.

8. Durante los trabajos se evitará la proyección de objetos o partículas a la vía pública, tomando las medidas oportunas para evitar que los viandantes y vehículos se vean afectados por la caída de objetos.

9. Si en la obra aparecen materiales que contengan AMIANTO, se deberá parar la obra y serán gestionados según el Real Decreto 396/2006, de 31 de marzo, por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al AMIANTO.

*10. El importe de la fianza requerida en el Decreto 112//2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, es de **363,00** euros. Dicha fianza deberá ser depositada con carácter previo al inicio de las obras. La devolución se producirá previa solicitud de la persona obligada y tras la acreditación documental de la correcta gestión de los residuos generados en la obra de acuerdo con lo establecido en el art. 6 del Decreto.*

- ***Asimismo deberá tener en cuenta***

izan beharko dira:

a) Obrak egiteko ordutegia, goizeko 8etatik gaueko 8etara izango da lan-egunetan eta goizeko 8etatik eguerdiko 2etara jai-bezperetan. Jaiegunetan ezingo da lanik egin.

b) Obrak baimena eman eta 2 hilabeteren barruan hasi beharko dira. Bukatu, berriz, 6 hilabeteko epean bukatuta behar dute. Gehienez hilabetez eten daiteke obra. Epe horietako edozein beteko ez balitz, baimena iraungita geratuko litzateke.

c) Bide-seinale alternatiboak behar badira, euskaraz eta gazteleraz egingo dira. Eta euskara hutsez idatziko dira, berriz, bi hizkuntzetan antzeko grafia duten hitzak eta esamoldeak edota piktogramen bidez egiten direnak (Euskararen erabilera normalizatzeko ordenantzaren 18. artikulua). Udalak itzulpenetarako doako zerbitzua ematen du: 943805622.

- **Obrak bukatutakoan, dagokion Obra Bukaerako Egiaztagiria aurkeztuko da.**

Lizentzi hau eskuratzeko aurretik udal zergak eta tasak ordaindu beharko dira.

Akordio hau doakionari jakinaraztea.

otras consideraciones:

a) El horario permitido para ejecución de obras es de 8:00 horas a 20:00 horas los días laborables y de 8:00 horas a 14:00 horas los sábados. En días festivos no se podrán ejecutar.

b) Las obras se iniciarán dentro del plazo de 3 meses a contar desde la expedición de su licencia y deberá ser finalizadas en su totalidad en el plazo de 6 meses. El plazo de interrupción máxima será de un mes. El incumplimiento de cualquiera de estos plazos supondrá caducidad de la licencia.

c) Cuando sea necesaria la señalización vial alternativa, la misma se realizará en euskera y castellano, y se utilizará el euskera en caso de grafía similar en los dos idiomas así como en caso de anuncios que utilicen pictogramas / símbolos internacionales (Artículo 18 de la ordenanza de normalización del uso del euskera). Servicio gratuito de traducción del Ayuntamiento: 943805622.

- ***Finalizadas las obras, se entregará el correspondiente Certificado Fin de Obra***

Esta licencia queda condicionada al previo pago de los correspondientes impuestos y tasas municipales

Notifíquese el presente Acuerdo a las personas interesadas

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira: ez da izan.

Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 4 (EH-BILDU ORDIZIA 2, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak:0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

3.- Osakidetzako osasun zentroko obra baimena.

Proposamena

Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuaren ordezkari gisa **N.A.A**k eskatuta izapidetutako espedientea, Etxezarreta Kaleko 11. zenbakian Osasun Zentroa eraberritzeko. Horretarako honako hau aurkeztu du: Ordiziako Osasun Zentroa egikaritzeko proiektua.EHAEO bisa: Bisatu gabe.

Udal arkitektoaren txosten teknikoa, 2021ko azaroaren 30ekoa

PROPOSAMENA:

OSAKIDETZA-EUSKAL OSASUN ZERBITZUA eskatzen duen obra-lizentzia ematea, aurkeztutako proiektuaren arabera eta alderdi hauek betetzeko baldintzarekin:

Obra hasi ahal izateko, EHAEOk ikus-onetsitako dokumentua aurkeztu beharko da, edo, bestela, proiektuak ikuskatzeko bulegoaren edo administrazio publiko eskuduneko

3.- Licencia de obras para centro de salud de Osakidetza.

Propuesta

*El expediente tramitado a instancias de **N.A.A**. en representación de Osakidetza-Servicio Vasco de Salud para reforma de Centro de Salud situado en Etxezarreta kalea nº11, presentando para ello "Proyecto ejecución "Centro de Salud de Ordizia". Visado COAVN: Sin visar.*

El informe técnico del Arquitecto Municipal de fecha 30 de noviembre de 2021.

PROPUESTA:

*Conceder a la **OSAKIDETZA- SERVICIO VASCO DE SALUD,** la licencia de obras que solicita, conforme al proyecto presentado y condicionada al cumplimiento de los siguientes extremos:*

Se condiciona el inicio de la obra a la presentación del documento visado por el COAVN o en su defecto, el informe de la oficina de supervisiónde proyectos, u órgano equivalente, de la Administración

organo baliokidearen txostena.

- **Honako agiri hauek ekarri beharko dituzte obra hasi aurretik:**

  a. Obrako zuzendari fakultatiboaren izendapena jakinarazi beharko da.

  b. Aseguru-polizaren egiaztagiria (kopia), mugakide diren etxeetan, ondasunetan eta pertsonetan eragindako kalteei aurre egiteko dena

  c. Eusko Jaurlaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuan eskatutako fidantza, **120.741,22** eurokoa. Bermearen zenbatekoa Udalak duen kontu zenbakian jarri beharko da obrak hasi aurretik, kontu zenbakia hau da:

  Kontu zkia: 20955073041060024857

- **Obrek irauten duten bitartean kontuan hartu beharko da.**

  1. Obrek irauten duten bitartean, seinaleztapen-, babes- eta segurtasun-neurriak hartu beharko dituzte, istripurik gerta ez dadin. Bideek nahiz espaloiek, bertatik ibiltzeko moduan eta babestuta egon beharko dute Udaltzaingoaren jarraibideak betez; era berean, kaleak moztu eta bere seinaleak ipintzerakoan, beraien jarraibideak bete beharko dira.

  2. Obren kontratista esleipendun guztiek egunean izango dituzte Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak.

  3. Lan guztiak egiteko, oinezkoen eta langileen segurtasuna bermatzeko beharrezkoak diren neurriak hartuz

Pública competente.

- ***Previo al inicio de obra se deberá presentar en estas dependencias:***

  a. La notificación del nombramiento de la dirección facultativa de la obra.

  b. El justificante (fotocopia) de la póliza de seguro, que cubra los riesgos de daños a edificios colindantes, bienes y personas.

  c. La fianza requerida en el Decreto 112/2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, por la cantidad de 120.741,22 euro.

  Dicho importe deberá depositarse previo al inicio de obra en la cuenta del Ayuntamiento de Ordizia:

  Nº Cta.: 20955073041060024857

- ***Durante las obras deberá tener en cuenta:***

  1. Durante las obras, deberá tomar las medidas de señalización protección y seguridad necesarias para evitar accidentes. Manteniendo las aceras y viales transitables y protegidos, de acuerdo con la Normativa de la Policía Municipal. Asimismo, deberán seguir sus indicaciones para los cortes de calle y señalización de los mismos.

  2. Todo contratista adjudicatario de las obras, estará al corriente de sus obligaciones con la Seguridad Social.

  3. Todos los trabajos se realizarán tomando las medidas necesarias para garantizar la seguridad de los peatones y trabajadores.

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

egingo dira.

4. Laneko Osasuna eta Segurtasunari buruz indarrean dauden Lege-Arau guztiak beteko dira, bereziki 1627/1997 Errege Dekretua, urriaren 24koa, eraikuntza obretan gutxieneko segurtasun eta osasun xedapenak ezartzen dituena, 31/1995 Legea, azaroaren 8koa, Laneko Arriskuen Prebentzioari buruzkoa eta 39/1997 Errege Dekretua, urtarrilaren 17koa, Prebentzio Zerbitzuen Araudia onartzen duena; baita bere aldaketak, eta hauekin bat datozen xedapenak eta aplika daitekeen prebentzio arloko beste edozein arau ere.

4. Se cumplirá con todas Normas Legales Vigentes sobre Salud y Seguridad en el Trabajo, en particular el Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, por el que se establecen disposiciones mínimas de seguridad y de salud en las obras de construcción, la Ley 31/1995, de 8 de noviembre, de Prevención de Riesgos Laborales y el Real Decreto 39/1997, de 17 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de los Servicios de Prevención; así como sus modificaciones, disposiciones concordantes y cualquier otra norma de ámbito preventivo aplicable.

5. Obran enpresa batek baino gehiagok edo hainbat langile autonomok parte hartzen badute, SEGURTASUN ETA OSASUN KOORDINATZAILE bat izendatu beharko da.

5. Si en la obra participan más de una empresa o varios trabajadores autónomos se deberá designar un COORDINADOR DE SEGURIDAD Y SALUD

6. **COVID-19**rekin kutsatzeko arriskua dagoenez, lanaldia dirauen bitartean ez da eraikineko bizilagunekin kontakturik izango. Lan eremura, lanaldiaren hasieran eta amaieran sartu eta atera beharko da, eta langileek prebentzio eta higiene neurriak hartuko dituzte **COVID-19**ren aurrean, osasun agintariek adierazitakoak.

*6. Debido al riesgo de contagio por la **COVID-19**, se evitará durante el desarrollo de la jornada, el contacto con los vecinos del inmueble. El acceso y salida de la zona de trabajo, se producirá al inicio y a la finalización de la jornada laboral y los trabajadores adoptarán las medidas de prevención e higiene frente al **COVID-19** indicadas por las autoridades sanitarias*

7. Eraispeneko hondakinak kentzeko eta kudeatzeko lanak, eraikuntzako eta eraispeneko hondakinen ekoizpena eta kudeaketa arautzen duen otsailaren 1eko 105/2008 Errege dekretuak eta Eusko Jaurlaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuak ezarritakoaren arabera egingo da.

7. La retirada y gestión de los residuos de la demolición s e realizará de acuerdo a lo establecido en el Real Decreto 105/2008, de 1 de febrero, y Decreto 112/2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, por los que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición.

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

8. Lanek dirauten bitartean, saihestu egingo da objektuak edo partikulak bide publikora jaurtitzea, eta neurri egokiak hartuko dira oinezkoek eta ibilgailuek kalterik ez jasateko.

8. Durante los trabajos se evitará la proyección de objetos o partículas a la vía pública, tomando las medidas oportunas para evitar que los viandantes y vehículos se vean afectados por la caída de objetos.

9. Obran AMIANTOA duten materialak agertzen badira, obra gelditu egin beharko da, eta martxoaren 31ko, 396/2006 Errege Dekretuaren arabera kudeatuko dira, AMIANTOAREN eraginpean egoteko arriskua duten lanei aplikatu beharreko gutxieneko segurtasun eta osasun xedapenak ezartzen dituena.

9. Si en la obra aparecen materiales que contengan AMIANTO, se deberá parar la obra y serán gestionados según el Real Decreto 396/2006, de 31 de marzo, por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al AMIANTO.

10. Eusko Jaurlaritzako ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuan eskatutako fidantza **120.741,22** eurokoa da. Fidantza hau obrak egiten hasi aurretik ordaindu beharko da. Obligaziodun pertsonak eskaera egin ondoren itzuliko da fidantza eta obran sortutako hondakinen kudeaketa egokia egiaztatzen duten agiriak aurkeztu ondoren, dekretuaren 6. artikuluan ezartzen den moduan.

*10. El importe de la fianza requerida en el Decreto 112//2012 de 26 de junio del Gobierno Vasco, es de **120.741,22** euros. Dicha fianza deberá ser depositada con carácter previo al inicio de las obras. La devolución se producirá previa solicitud de la persona obligada y tras la acreditación documental de la correcta gestión de los residuos generados en la obra de acuerdo con lo establecido en el art. 6 del Decreto.*

- **Gainera, honako hauek ere gogoan izan beharko dira:**

- ***Asimismo deberá tener en cuenta otras consideraciones:***

a) Obrak egiteko ordutegia, goizeko 8etatik gaueko 8etara izango da lan-egunetan eta goizeko 8etatik eguerdiko 2etara jai-bezperetan. Jaiegunetan ezingo da lanik egin.

a) El horario permitido para ejecución de obras es de 8:00 horas a 20:00 horas los días laborables y de 8:00 horas a 14:00 horas los sábados. En días festivos no se podrán ejecutar.

b) Obrak baimena eman eta 2 hilabeteren barruan hasi beharko dira. Bukatu, berriz, 6 hilabeteko epean bukatuta behar dute.

b) Las obras se iniciarán dentro del plazo de 3 meses a contar desde la expedición de su licencia y deberá ser finalizadas en su totalidad en el plazo de 6 meses. El plazo de

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

Gehienez hilabetez eten daiteke obra. Epe horietako edozein beteko ez balitz, baimena iraungita geratuko litzateke.

interrupción máxima será de un mes. El incumplimiento de cualquiera de estos plazos supondrá caducidad de la licencia.

c) Bide-seinale alternatiboak behar badira, euskaraz eta gazteleraz egingo dira. Eta euskara hutsez idatziko dira, berriz, bi hizkuntzetan antzeko grafia duten hitzak eta esamoldeak edota piktogramen bidez egiten direnak (Euskararen erabilera normalizatzeko ordenantzaren 18. artikulua). Udalak itzulpenetarako doako zerbitzua ematen du: 943805622.

c) Cuando sea necesaria la señalización vial alternativa, la misma se realizará en euskera y castellano, y se utilizará el euskera en caso de grafía similar en los dos idiomas así como en caso de anuncios que utilicen pictogramas / símbolos internacionales (Artículo 18 de la ordenanza de normalización del uso del euskera). Servicio gratuito de traducción del Ayuntamiento: 943805622.

- **Obrak bukatutakoan, dagokion Obra Bukaerako Egiaztagiria aurkeztuko da.**

- ***Finalizadas las obras, se entregará el correspondiente Certificado Fin de Obra***
-

Lizentzia hau eskuratzeko aurretik udal zergak eta tasak ordaindu beharko dira.

Esta licencia queda condicionada al previo pago de los correspondientes impuestos y tasas municipales

Akordio hau doakionari jakinaraztea.

Notifíquese el presente Acuerdo a las personas interesadas

<u>Eztabaida</u>

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira: ez da izan.

<u>Bozketa</u>

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 4 (EH-BILDU ORDIZIA 2, ELKARREKIN PODEMOS ORDIZIA ORAIN (Podemos, Ezker Anitza/IU, EQUO Berdeak) 1, PSE-EE (PSOE) 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak:0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

4.- Zenbait txosten eta eskaera

4.- Informes y solicitudes varias.

.- Delegazioetako aktak

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

5.- Galde-erreguak

Iñaki Dubreuilek,

PSE-EEko zinegotziak, delegaritzen akten inguruan honako galderak egin ditu:

1.- Garagartza plazako garajeen iragazketen inguruan zerbait egiteko asmoa dago?

Maitane Alvarezek,

EH Bilduko zinegotziak, adierazi du jabekideekin bilera izan dutela eta eskailerarekin zerikusia duten konponketak Udalak bere gain hartuko dituela baina aldiz juntetatik erator daitezkeen iragazketak berez jabekideei dagozkiela. Baina ikusirik plazak erabilera publikoa duela berrikusi egin beharko da plazaren egoera, zein erabilera egin den eta arazoa nondik datorren. Adierazi duena da iturria eta putzua kendu egin nahi direla eta berritu, baina jabekideekin hitz egiten ari dira gaiari buruz.

2.- Delegaritzako 3. puntuari dagokionez galdetu du zer egingo den izapide liburuaren lanketaren inguruan, jakin nahi duela.

5.- Ruegos y preguntas.

El Concejal de PSE-EE, Iñaki Dubreil

Efectúa las siguientes preguntas en relación a las actas de las delegaciones:

1.- ¿Tiene el Ayuntamiento intención alguna de participar en el problema de filtraciones en los garajes de la plaza Garagartza?

Maitane Alvarez,

Concejala de EH Bildu, indica que se han efectuado reuniones con los copropietarios y que en los arreglos derivados de la escalera sí que procede que el Ayuntamiento participe en los gastos pero que si las averías provienen de las filtraciones, corresponde a los copropietarios. Atendiendo a que estamos ante una plaza que tiene uso público se deberá de revisar el uso del mismo y de dónde proviene el problema. Lo que sí se ha estudiado es la posibilidad de retirar la fuente y pozo pero está en estudio y conversaciones con los copropietarios.

2.- En relación al punto 3 del acta de la delegación, pregunta sobre la intención de la corporación en relación al libro de trámites que se elaboró anteriormente.

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

Naia Ruiz de Eguinok

(Idazkari funtzioetan) adierazi du Lanbidetik datorren administrariari ezarriko zaizkion lanen artean dagoela. Hau da, administrari honek udal inbentarioan eta hilerriko emakiden identifikazioan laguntzeaz gain espedienteen kudeaketa txukunduko luke. Horrek suposatzen du espediente berrien sorreran lagunduko duela eta lan hori uztarturik dago izapide liburuarekin (biak bateratu behar dira).

Naia Ruiz de Eguino

(Secretaria en funciones) indica que a la administrativa que se va a contratar por Lanbide se propone ponerle las siguientes labores: ayuda en recabar datos para elaborar el inventario, identificación de las concesiones de los panteones del cementerio y finalmente colabore en la elaboración de nuevos expedientes (en el gestor de expedientes). Esta última labor está relacionada directamente con el libro de tramitación; puesto que los trámites que se establezcan deberán de ser acordes a lo que se estableció en este libro.

3.- M.B. herritarrak aurkeztutako kexen inguruan Udalak hartutako erabakiari buruz galdetu du (herritarrak adierazi dio kexa pare bat jarri direla eta oraindik ez duela erantzunik jaso).

3.- Solicita información sobre la queja interpuesta por el ciudadano M.B. (el cual indica que lo lleva interponiendo repetidas veces y que no obtiene respuesta del Ayuntamiento).

Alkatea

bertaratu da eta gaiaren inguruan honakoa adierazi du: behin baino gehiagotan erantzun zaio herritarrari berak egindako eskaeren inguruan. Gauza da zuhaitz batzuk kimatzeko eskaera egin duela eta jabetza pribatuan dagoela zuhaitza. Nahiz eta zuhaitzaren adarrak bide publiko txiki batean eragina izan, jabeari dagokio hori txukuntzea. Baina ikusita bide publiko horri eragin dakiokeela brigadakoei bertaratzeko eskatuko zaie egoera aztertzeko (aparejadoreari aspaldi eskatu zitzaion jabetza publiko edo pribatuan dagoen adieraztea eta ez da horren inguruko txostenik jaso). Horrez gain, garajearen aurrealdean dagoen aparkalekuaren inguruan jarritako kexaren inguruan (bere autoa muturrez aparkatzean ez duela ondo ikusten eta aparkaleku publikoa kentzeko eskatzen du) adierazi zitzaion ez dela bidezkoa ikusten aparkaleku

Se persona el Alcalde

e indica lo siguiente en relación al tema: se le ha contestado en repetidas ocasiones a sus pretensiones. En relación a la poda de un árbol, se solicitó al aparejador informe sobre titularidad pública o privada del mismo (informe que no se elaboró). La poda del árbol ubicado en propiedad privada no corresponde al Ayuntamiento, si bien es cierto que se deberá de estudiar si parte de las ramas obstaculizan el camino público colindante. Se solicitará a la brigada se persone y adecente en la medida que entorpezca el camino público. Además de ello otra de las peticiones es el invalidar un aparcamiento público que está al lado de la puerta de su garaje aludiendo que tiene dificultades para aparcar o mejor dicho para obtener la visión necesaria para sacar su vehículo del aparcamiento. El Alcalde indica que no es una razón para anular un aparcamiento público. Indicar que se le ha respondido más de una vez a sus pretensiones y aún y todo solicita una y otra

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

publiko hori kentzea adierazitako arrazoiagatik. Bestalde, behin baino gehiago erantzun zaio herritarrari eta hala eta guztiz ere behin eta berriro eskaera berdina egiten du (uneoro erantzuten ibiltzea ez da prozedurak esaten duena). Horrez gain, ibien inguruan azterketa egitea ez legoke gaizki eta horri ere heldu beharko zaio egunen batean.

vez lo mismo. Que aunque se le volverá a responder el procedimiento no establece que se deba responder una y otra vez a la pretensión que ya está respondida. Se establece que se hará un estudio sobre los vados y que puede ser que se revise la regulación de los mismos.

Aztergai gehiago ez dagoenez, Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, eta honako akta jaso da; hori, nik, Idazkariak egiaztatzen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el Sr. Alcalde levanta la sesión, de la que se extiende la presente, de todo lo cual, yo la Secretaria, certifico.

RUIZ DE EGUINO GARCIA-ECHAVE NAIA
2022/1/10

Sinatzaileak Firmantes	**ALKATEAK /** EL ALCALDE Adur Ezenarro Agirre **ORDEZKO IDAZKARIA /** LA SECRETARIA ACCIDENTAL Naia Ruiz de Eguino Garcia-Echave
	Dokumentu hau elektronikoki sinatu da, honen sinesgarritasuna ziurtatzeko jo interneteko orrialde honetara: / Este documento se ha firmado electrónicamente. Para verificar la veracidad de este documento ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/76/AAAADBL06.M29m

*

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus